

BIZOTTSÁG

20. CÍM — KERESKEDELEM

20 02. ALCÍM — KERESKEDELEMPOLITIKA

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PT	2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
20 02.	KERESKEDELEMPOLITIKA							
20 02 01.	<i>Külkereskedelmi kapcsolatok, a nem közösségi országok piacaihoz való hozzáférést is beleértve</i>	4	10 378 000	10 378 000	10 250 000	11 250 000	5 781 473,16	6 063 971,48
20 02 02.	<i>A belső piac létrehozása és fejlesztése</i>	3	600 000	800 000	1 400 000	1 400 000	1 074 811,26	678 622,66
20 02 03.	<i>Támogatás a kereskedelem számára</i>	4	p.m.	p.m.				
	20 02. Alcím – Összesen		10 978 000	11 178 000	11 650 000	12 650 000	6 856 284,42	6 742 594,14

20 02. ALCÍM — KERESKEDELEMPOLITIKA (folytatás)

20 02 01. Külkereskedelmi kapcsolatok, a nem közösségi országok piacaihoz való hozzáférést is beleértve

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
10 378 000	10 378 000	10 250 000	11 250 000	5 781 473,16	6 063 971,48

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2005	2006	2007	2008	Következő évek és egyéb
2005 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	9 211 554	7 500 000	1 000 000	711 554		
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2004-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2005. évi előirányzatok	10 250 000	3 750 000	3 850 000	2 650 000		
2006. évi előirányzatok	10 378 000		5 528 000	4 850 000		
Összesen	29 839 554	11 250 000	10 378 000	8 211 554		

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

Új többoldalú és kétoldalú kereskedelmi tárgyalások folytatásával kapcsolatos kezdeményezések (különösen a Dohai Fejlesztési Programterv)

Olyan tevékenységek, amelyek célja biztosítani, hogy az EU politikai koncepciójának alapjául átfogó és a legújabb ismereteken alapuló szakértői vélemények szolgáljanak, és hogy azt információs és koalícióépítő programok támogassák, erősítve a Bizottság tárgyalási pozícióját a Dohai Fejlesztési Programterv tárgyalásaiban és koalíciók építése ezek sikeres megvalósítására, beleértve az alábbiakat:

- szakértői tanulmányok és szemináriumok a politikák és tárgyalási pozíciók előkészítésével összefüggésben,
- kereskedelmi fenntarthatósági hatásvizsgálatok, melyek célja a kereskedelmi tárgyalások fenntartható fejlődésre gyakorolt hatásának a felmérése, és ha szükséges, javaslatokkal kísérő intézkedésekre meghatározott országok vagy szektorok számára adódó bármely kedvezőtlen eredmény elleni fellépés érdekében,
- következetes és átfogó kommunikációs és információs stratégia kidolgozása és megvalósítása, előmozdítva a Közösség kereskedelempolitikáját és fokozva a Közösség kereskedelempolitikája részleteivel és célkitűzéseivel kapcsolatos tudatosságot, úgy az EU-n belül, mint azon kívül.

A meglévő kereskedelmi egyezmények végrehajtásához szükséges jogi és egyéb szakértői segítség

Olyan tevékenységek, amelyek célja annak biztosítása, hogy a Közösség kereskedelmi partnerei ténylegesen elfogadják és betartják a Kereskedelmi Világszervezet, egyéb többoldalú és kétoldalú megállapodások keretében rájuk háruló kötelezettségeket, beleértve az alábbiakat:

- szakértői tanulmányok, beleértve az ellenőrző szemléket, továbbá a szakvizsgálatokat, valamint a szemináriumokat arról, hogy külső országok miként hajtják végre a nemzetközi kereskedelmi megállapodások alapján rájuk háruló kötelezettségeiket,
- jogi szaktanácsadás, különösen külföldi jog tekintetében, mely szükséges ahhoz, hogy a Közösség számára elősegítse álláspontjának megvédését a WTO előtti vitás ügyek lerendezésében,
- egyéb jogi szaktanácsadás a WTO előtti vitás ügyek rendezése következményeire való felkészülésben és azok kezelésében.

BIZOTTSÁG

20. CÍM — KERESKEDELEM

20 02. ALCÍM — KERESKEDELEMPOLITIKA (folytatás)

20 02 01. (folytatás)

Kereskedelmi jellegű műszaki segítség/képzés és egyéb kapacitásépítő tevékenységek

Fejlődő országok nemzetközi kereskedelmi tárgyalásokban való részvételi kapacitása erősítését célzó tevékenységek, nemzetközi kereskedelmi egyezmények végrehajtása és a világkereskedelmi rendszerben való részvételük érdekében, beleértve:

- a fejlődő országok tisztviselői és gazdasági szereplői számára szervezett képzést és kapacitásépítést tartalmazó projektek, leginkább az egészségügyi és növény-egészségügyi (SPS) intézkedések terén,
- ügyfélszolgálat létrehozása és működtetése, hogy információval szolgáljanak a fejlődő országok ipara felé az EU-piacokra való bejutáshoz, hogy elősegítsék annak számára a nemzetközi kereskedelmi rendszer által felkínált piacra jutási lehetőségek kihasználását,
- a WTO és más nemzetközi szervezetek fórumán, különösen a WTO Vagyonkezelői Alapok szintjén rendezett kereskedelmi jellegű műszaki támogatási programok,
- fejlődő országok állampolgárai számára kereskedelmi ügyekben való tudatosság és szakértelem kiépítését célzó fórumokon és konferenciákon való részvételük költségeinek a visszatérítése,
- tagállamok szakértői által fejlődő országok vezető és végrehajtó tisztviselői számára az SPS és más kereskedelemmel összefüggő intézkedések tárgyában nyújtott tanácsadással kapcsolatos kiadások.

A Közösség piacra jutási stratégiájával összefüggő tevékenységek

A Közösség piacra jutási stratégiáját támogató tevékenységek, amelyek célja a kereskedelmi akadályok elhárítása vagy csökkentése, a kereskedelmi korlátozások fellelése külső országokban, és ahol indokolt, a kereskedelmet korlátozó akadályok elhárítása. E tevékenységek az alábbiakat tartalmazhatják:

- piacra jutási adatbázis rendelkezésre bocsátása, amely az Interneten a gazdasági szakemberek rendelkezésére áll, felsorolva az EU-exportokat és az EU-exportőröket érintő kereskedelmi korlátokat és egyéb alapvető információt; a szükséges információ beszerzése, adatok és dokumentáció ehhez az adatbázishoz,
- a tárgyalásokra való felkészüléssel kapcsolatosan a legfontosabb piacokon a kereskedelmet akadályozó korlátozások speciális elemzése, beleértve annak elemzését, hogy külső országok miként hajtják végre a nemzetközi kereskedelmi egyezmények szerinti kötelezettségeiket,
- konferenciák, szemináriumok és egyéb tájékoztatási tevékenységek (pl. tanulmányok, információk csomagok, kiadványok és szórólapok előállítás és terjesztése),
- az európai ipar támogatása specifikusan piacra jutási kérdésekre koncentrált tevékenységek szervezésére.

A legfontosabb vezető véleményformálókkal kialakított strukturált párbeszéd révén a Közösség külső kereskedelmi politikájának előmozdítását célzó tevékenységek

A Közösség kereskedelempolitikáját konkrét fórumok és találkozók szervezésével is támogatják a véleményformálókkal nemzetközi kereskedelmi kérdésekben folytatott párbeszéd előmozdítása érdekében. A Bizottság ezen fellépések számára nyújtott támogatása magában foglalhat konferenciákhoz vagy eseményekhez kapcsolódó szolgáltatásokat, valamint az ezen fellépésekben részt vevők utazási költségeinek visszatérítését. Ezzel összefüggésben ezen előirányzatok egy része felhasználható a Szociális Világforum támogatására.

Jogalap

A Bizottság intézményi szintű előjogaiból fakadó feladatok, ahogyan azokat az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.) 49. cikke (2) bekezdésének c) pontja előírja.

A 806/2003/EK rendelettel módosított (HL L 122., 2003.5.16., 1.), a Közösség piacra jutási stratégiájával kapcsolatos tevékenységeknek a Bizottság által történő végrehajtásáról szóló, 1998. szeptember 24-i 98/552/EK tanácsi határozat (HL L 265., 1998.9.30., 31. o.).

BIZOTTSÁG
20. CÍM — KERESKEDELEM

20 02. ALCÍM — KERESKEDELEMPOLITIKA (folytatás)

20 02 02. A belső piac létrehozása és fejlesztése

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
600 000	800 000	1 400 000	1 400 000	1 074 811,26	678 622,66

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2005	2006	2007	2008	Következő évek és egyéb
2005 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	1 141 956	870 000	180 000	91 956		
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2004-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2005. évi előirányzatok	1 400 000	530 000	550 000	250 000	70 000	
2006. évi előirányzatok	600 000		70 000	400 000	130 000	
Összesen	3 141 956	1 400 000	800 000	741 956	200 000	

Megjegyzések

Ez az előirányzat mennyiségi korlátozások és ellenőrző intézkedések igazgatási akcióprogramja végrehajtásával kapcsolatos kiadások fedezésére szolgál és különösen licenckezelési rendszerekre vonatkozó intézkedések finanszírozására és számítógépes eljárások használatának a koordinált fejlesztésére (SIGL rendszer). Ezek az intézkedések részét képezik a Közösség erőfeszítéseinek, melyek a belső piac kiteljesítésére irányulnak.

E támogatás közös rendszerek fejlesztése, végrehajtása és működtetése és a végrehajtást szolgáló képzésre és műszaki segítségre vonatkozó közös irányelvek meghatározása költségei finanszírozásának a formájában történik. Az operatív költségvetési rendszerek működtetéséhez való hozzájárulásra is kiterjed (hardver, szoftver, karbantartás), továbbá a rendszerfelhasználók számára indított információs és képzési programok finanszírozására és a műszaki támogatás finanszírozására.

Jogalap

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból fakadó feladatok, ahogyan azokat az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.) 49. cikkének (2) bekezdése előírja.

BIZOTTSÁG

20. CÍM — KERESKEDELEM

20 02. ALCÍM — KERESKEDELEMPOLITIKA (folytatás)

20 02 03. Támogatás a kereskedelem számára

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.				

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások	Kifizetések				
	2005	2006	2007	2008	Következő évek és egyéb
2005 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások					
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2004-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok					
2005. évi előirányzatok					
2006. évi előirányzatok	p.m.				
Összesen	p.m.				

Megjegyzések

Ezen előirányzat a fejlődő országok multilaterális kereskedelmi rendszerben és a regionális kereskedelmi rendszerekben történő hatékony részvételének támogatására, valamint kereskedelmi teljesítményük javítására szolgál az alábbi intézkedések révén.

Támogatás a kereskedelempolitika számára, részvétel a tárgyalásokon és a kereskedelmi megállapodások végrehajtása

A fejlődő országoknak a kereskedelempolitika kialakítására, a kereskedelempolitikával foglalkozó intézmények megerősítésére, a nemzetközi kereskedelmi tárgyalásokban való hatékony részvételre, valamint a nemzetközi kereskedelmi egyezmények végrehajtására vonatkozó kapacitásai erősítésére irányuló fellépések. E segítségnyújtás elsődleges célpontja az állami szektor. E tevékenységek az alábbiakat foglalhatják magukban:

- a fejlődő országok vagy régiók kereskedelmének teljes és aktualizált felülvizsgálata kereskedelempolitikáik jellemző vonásai, intézményi környezetük, kereskedelmi teljesítményük és a kereskedelemnek a fejlesztési stratégián belül elfoglalt helye vizsgálatán keresztül,
- segítségnyújtás a kereskedelemmel kapcsolatos jogszabályok fejlesztéséhez, a szabályozás megreformálásához, beleértve a szolgáltatások, a szellemi tulajdonjogok, a vámok és a beruházások területére vonatkozó szabályokat,
- képzett alkalmazottakkal és végrehajtási kapacitással rendelkező, a kereskedelemmel kapcsolatos hatékony hazai intézmények létesítésének támogatása,
- a fejlődő országok tisztviselői és gazdasági szereplői számára szervezett képzést és kapacitásbővítést tartalmazó projektek, a kereskedelmi könnyítések, a vámigazgatás terén, valamint a kereskedelem technikai akadályai és az egészségügyi és növény-egészségügyi intézkedések vonatkozásában.

Kereskedelemfejlesztés

A kínálati oldali korlátozások könnyítését célzó fellépések, amelyek közvetlen hatást gyakorolnak a fejlődő országoknak a nemzetközi kereskedelmi potenciál – különösen a magánszektor fejlesztése – kihasználására vonatkozó készségére. E tevékenységek az alábbiakat foglalhatják magukban:

- a kereskedelem előmozdítására vonatkozó stratégia kialakítása és végrehajtása,
- piacelemzés- és fejlesztés,
- vállalkozástámogatási szolgáltatások és intézmények,

20 02. ALCÍM — KERESKEDELEMPOLITIKA (folytatás)**20 02 03.** (folytatás)

- az állami és magánszektor hálózatának kialakítása,
- e-kereskedelem,
- a kereskedelemfinanszírozáshoz való jobb hozzáférés,
- ügyfélszolgálat működtetése, amely információval szolgál a fejlődő országok ipara számára az uniós piacokra való bejutáshoz, valamint elősegíti számukra a nemzetközi kereskedelmi rendszer által kínált piacra jutási lehetőségek kihasználását.

Kereskedelempolitikai korrekció

A fejlődő országoknak a kereskedelmi liberalizáció korrekciós költségeinek enyhítésére – beleértve a kereskedelemmel kapcsolatos makroökonómiai és adókorrekciós eljárásokat – irányuló képességét segítő tevékenységek. E tevékenységek az alábbiakat foglalhatják magukban:

- a preferenciaerőzítő kezelésére szolgáló kompenzációs mechanizmusok,
- az adórendszer reformja a kormányok vámtarifa-bevételek elvesztése miatti kompenzálásához való hozzájárulás érdekében.

A kereskedelemmel kapcsolatos fizikai infrastruktúra

Az ország kereskedelmi fejlődéséhez közvetlenül kapcsolódó infrastruktúra kiépítésének támogatását célzó tevékenységek. E tevékenységek az alábbiakat foglalhatják magukban:

- kikötő- és repülőtér-fejlesztés,
- az exportra termelő ipari létesítményeket kikötőkkel és repülőterekkel összekötő utak.

A kereskedelemnek a nemzeti gazdasági fejlesztési programok és a szegénység csökkentését célzó stratégiák teljes értékű részévé tételére irányuló hazai erőfeszítések támogatásának fenntartása érdekében ezen költségvetési tétel alá tartozó tevékenységek nagy részét az EU országos stratégiai dokumentumok és a regionális stratégiai dokumentumok keretén belül hajtják végre.

Ezen költségvetési tétel alá tartozó tevékenységek egy kisebb részét többoldalú kezdeményezéseken keresztül hajtják végre. Ez számos olyan, globális hatókörű tevékenységhez való hozzájárulást jelent, mint a kereskedelmi jellegű támogatás integrált kerete és a dohai fejlesztési menetrend globális vagyonezelői alapja. 2007-től külön tematikus kereskedelmi programot kell létrehozni az országos stratégiai dokumentumok és a regionális stratégiai dokumentumok által nem támogatott tevékenységek finanszírozása iránti megnövekedett igény kielégítése érdekében.

Jogalap

A kereskedelmi jellegű támogatás jelenleg a következő főbb, külső támogatásokat szabályozó rendeleteken alapul:

- A legutóbb a 2112/2005/EK rendelettel (HL L 344., 2005.12.27., 23. o.) módosított, az ázsiai és latin-amerikai fejlődő országoknak nyújtandó pénzügyi és műszaki segítségről és a velük folytatott gazdasági együttműködésről szóló, 1992. február 25-i 443/92/EGK tanácsi rendelet (HL L 52., 1992.2.27., 1. o.),
- A legutóbb a 2112/2005/EK rendelettel (HL L 344., 2005.12.27., 23. o.) módosított, a Közösség és a mediterrán harmadik országok között létrejött, a pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyvek végrehajtásáról szóló, 1992. június 29-i 1762/92/EGK tanácsi rendelet (HL L 181., 1992.7.1., 1. o.),
- A legutóbb a 2112/2005/EK rendelettel (HL L 344., 2005.12.27., 23. o.) módosított, az Euro-Mediterrán partnerség (MEDA) keretében végrehajtott gazdasági és társadalmi szerkezeti reformokat kísérő pénzügyi és műszaki intézkedésekről szóló, 1996. július 23-i 1488/96/EK tanácsi rendelet (HL L 189., 1996.7.30., 1. o.),
- A 2112/2005/EK rendelettel (HL L 344., 2005.12.27., 23. o.) módosított, a kelet-európai és közép-ázsiai partnerállamoknak történő segítségnyújtásról szóló, 1999. december 29-i 99/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 12., 2000.1.18., 1. o.).

Ezen rendeleteket azonban az új pénzügyi eszközök várhatóan 2007. január 1-jével hatályon kívül helyezik. Elfogadásukat követően az Európai Szomszédosági és Partnerségi Támogatási Eszköz (ENPI), valamint a Fejlesztési Együttműködési és Gazdasági Együttműködési Eszköz (DCECI) képezik majd ezen költségvetési sor jogalapját.